

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 6 juin 2016

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01 Ouverture de la séance
- 10.02 Présentation du SPVM et du SIM
- 10.03 Revue des activités
- 10.04 Période de questions du public
- 10.05 Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.06 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 mai 2016, à 19 h

12 – Orientation

- 12.01 Adhérer au « Programme de soutien aux initiatives locales pour la mise en place de Cyclovía » et garantir la participation de l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro au projet.

20 – Affaires contractuelles

- 20.01 Octroyer un contrat à Beauregard Fosses septiques Ltée pour le service de nettoyage de puisards et de chambres de vannes incluant le transport et l'élimination des résidus dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro au coût de 173 442,32 \$, taxes incluses - Soumission publique numéro 16-15029.
- 20.02 Accorder un contrat à La Compagnie Meloche inc. pour un montant de 2 699 532,15 \$ pour des travaux de reconstruction de la chaussée, travaux de drainage, pavage, bordures et travaux connexes sur les rues Berry, Camirand, Bourassa, Hudson, Fortin, Devlin et Éthier dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro. Autoriser une dépense totale de 2 861 504,08 \$, taxes incluses, qui couvre le contrat et les dépenses incidentes. Appel d'offres public ST-16-12.
- 20.03 Accorder un contrat à Excava-tech inc. pour des travaux de branchements d'eau, d'égout sanitaire et pluvial, abandon de services existants, enlèvement et construction de trottoirs et travaux connexes au 4674, 4676, 4678, 4682, 4684, 4686, 4688, 4685, 4687, 4689, 4698, rue Alexander et au 8654, 8656, 8658, 8659, 8661 et 8663, rue Anthony dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 164 826,14 \$, taxes incluses (montant du contrat 155 496,36 \$ et montant des incidences 9 329,78 \$) - Appel d'offres public ST-16-02-03.
- 20.04 Consentir un contrat de prêt à titre gratuit des locaux au Chalet À-Ma-Baie à la Maison des Jeunes À-Ma-Baie inc. du 1^{er} juin 2016 au 31 mai 2017, et autoriser monsieur Dominique Jacob, directeur d'arrondissement, à signer ledit contrat pour l'année en cours.
- 20.05 Accorder une contribution financière de 10 000 \$ provenant du budget de fonctionnement 2016 à l'organisme communautaire Les camps de jour Pierrefonds inc. dans le cadre du Programme montréalais de soutien à

l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles.

- 20.06** Accorder une contribution financière de 31 113 \$ à la Table de Quartier du Nord-Ouest de l'Île de Montréal pour l'année 2016-2017 conformément au cadre de référence de l'initiative montréalaise de soutien au développement social local. Approuver le projet de convention et autoriser monsieur Dominique Jacob, directeur d'arrondissement, à signer ladite convention au nom de la Ville.
- 20.07** Autoriser une contribution financière de 300 \$ provenant du budget des imprévus à l'école Riverdale High School afin de contribuer à offrir des bourses d'études de 150 \$ à deux étudiants résidents de l'arrondissement pour leur rendement académique exceptionnel. Autoriser madame Louise Zampini, chef de division Culture, Bibliothèques et Développement social, à signer la convention au nom de la Ville.
- 20.08** Accorder un contrat à la firme Leica Geosystems Ltd pour la fourniture d'une station totale robotisée avec récepteur GNSS, contrôleur et accessoires pour un montant total de 68 912,57 \$, taxes incluses. Appel d'offres sur invitation 16-15260.
- 20.09** Accorder un contrat à LV Construction pour des travaux de construction d'une aire de jeux d'eau incluant l'installation et tous les raccords, construction d'un terrain de tennis / pickleball, aménagement de nouveaux sentiers et placette incluant éléments d'éclairage, mobilier et aménagements connexes au parc Parkinson dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 931 582,01 \$, taxes incluses (contrat 878 850,95 \$ + incidences 52 731.06 \$) - Appel d'offres public ST-16-17.
- 20.10** Octroyer un contrat à Équipements Stinson (Québec) Inc. pour l'achat d'un équipement de marquage de la chaussée ROADLAZER et accessoires, au coût total de 78 251,99 \$, taxes incluses - Appel d'offres public numéro 16-15116.
- 20.11** Accorder une contribution financière non récurrente, représentant une somme maximale totale de 92 820 \$ à différents organismes, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'appel de projets de quartier pour les festivités du 375^e anniversaire de Montréal, en 2017. Autoriser monsieur Dominique Jacob, directeur d'arrondissement, à signer les conventions à cet effet.

30 – Administration et finances

- 30.01** Adopter la répartition des sommes du solde reporté de l'année 2015 dans le PTI 2016-2017-2018.
- 30.02** Reddition financière pour la période du 26 mars au 29 avril 2016

40 – Réglementation

- 40.01** Règlement CA29 0040-22 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 aux fins d'y ajouter des normes concernant les boîtes pour la récupération de vêtements et de tissus dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 40.02** Règlement CA29 0010-4 modifiant le règlement sur les nuisances et le bon ordre CA29 0010 afin d'y inclure les articles relatifs aux boîtes pour la récupération de vêtements et de tissus.
- 40.03** P.I.I.A. - Construction d'un projet résidentiel de type H3 (27 logements) au 18482-18586, boulevard Gouin Ouest - Lots actuels 4 063 331 et 4 063 332 (lot 5 885 938 consolidé à venir)

70 – Autres sujets

- 70.01** Levée de la séance